

NUESTRA VIDA ANTE LOS OJOS DEL

Our Life through the Eyes of the

COURIER-JOURNAL

Obispo Americano Para Hispanos

Por ADA MARIA ISASI-DIAZ

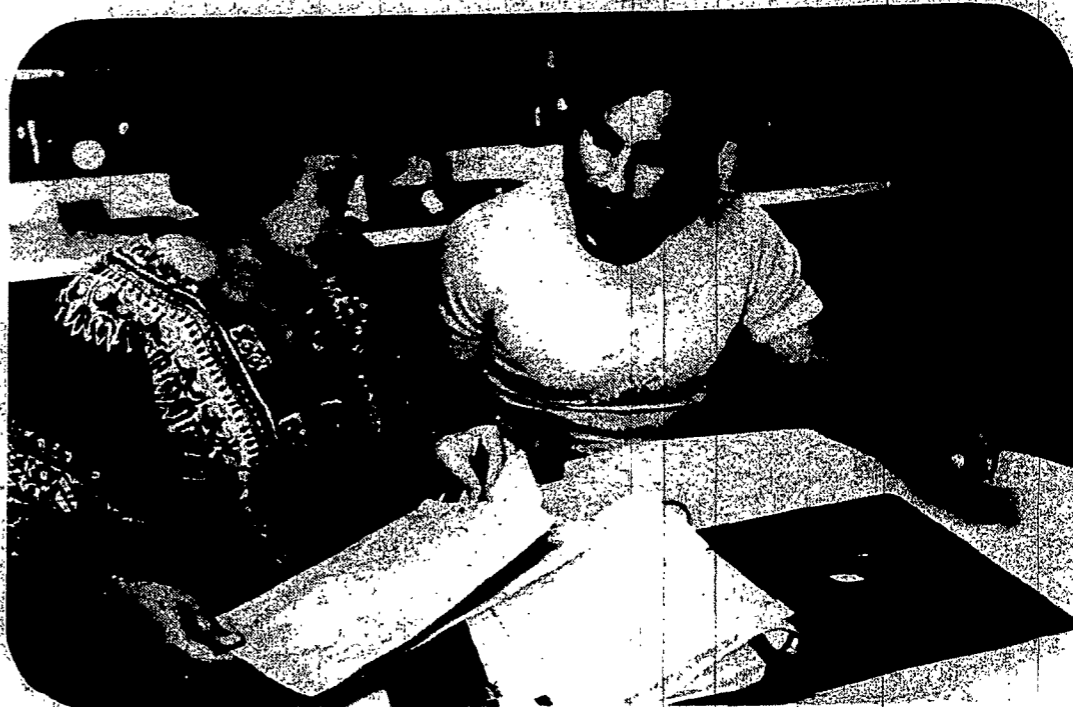
Se ha creado la Diócesis de San Bernardino en California. Mas de 59,000 Católicos en la Diócesis son Hispanos. Sin embargo, no se consideró a un Hispano para Obispo. Los Católicos Hispanos, cansados de no estar representados entre los líderes de la Iglesia (los Obispos) han llevado a cabo una protesta. De los 322 Obispos en los Estados

Unidos sólo 8 son Hispanos — 6 son Obispos Auxiliares y 2 están encargados de Diócesis. "Estamos cansados de ser siempre ovejas," dicen los organizadores de la protesta en San Bernardino, "nunca ser pastores."

La Diócesis de Rochester con cerca de 30,000 Católicos Hispanos no tiene un sólo sacerdote Hispano y solo hay acerca de 6 ó 7 sacerdotes que son bi-

lingues pero no necesariamente bi-culturales.

The new Diocese of San Bernardino, Calif., with more than 59,000 Hispanics has as its first bishop a non-Hispanic. Hispanic Catholics, tired of inadequate representation among leadership of the Church, have protested the appointment. Of 322 Bishops in the USA only eight are Hispanic — only two of the eight head a diocese. In Rochester, with about 30,000 Hispanic Catholics there is not a single Hispanic priest. There are six or seven priests who are bilingual but not necessarily bi-cultural.



Encuentro

JOSE Y CRIMILDA ROSARIO SE ESTAN PREPARANDO PARA EL PROXIMO ENCUENTRO DE MATRIMONIOS PARA HISPANOS. EL FIN DE SEMANA SE LLEVARA A CABO EN EL COLEGIO EISENHOWER, LOS DIAS 10 a 12 DE NOVIEMBRE DEL CORRIENTE AÑO. CUALQUIER PERSONA INTERESADA EN RECIBIR MAS INFORMACION SOBRE ESTE ASUNTO, HAGA EL FAVOR DE PONERSE EN CONTACTO CON LOS ESPOSOS ROSARIO. LLAMANDO AL TELEFONO 482-2532.

Preparing for the Spanish Marriage Encounter are Crimilda and Jose Rosario, The weekend will be held at Eisenhower College Nov. 10-12. Anyone wishing information should contact the Rosarios at 482-2532.



GRUPO DE PERSONAS HISPANAS QUE SE REUNIERON EN LA PARROQUIA DE SAN MIGUEL PARA LLEGAR A CABO UN TALLER DE CONCIENTIZACION AL CLUB DE OBREROS, DE DICHA PARROQUIA. ESTE GRUPO DE OBREROS SE HA VENIDO REUNIENDO DURANTE TODO UN AÑO.

A group of Hispanic persons have banded together into a Workers' Club at St. Michael's Parish. The club has been meeting for about a year.



JOSE MALAVE COMPARTE CON SU ESPOSA ALGO DE LO QUE HA APRENDIDO EN EL PROGRAMA DEL DIACONADO PERMANENTE.

Jose Malave shares with his wife what he has learned in the Permanent Diaconate Program.

Consejo De Asuntos Hispanos

Bajo la perseverante y paciente determinación de la Sra. Pilar Vilar se ha organizado aquí en Rochester un Consejo de asuntos Hispanos que tiene, como fin: promover la unidad y la cooperación entre individuos y organizaciones en Rochester y alrededores para mejorar la calidad de la vida en la comunidad Hispana. "Abogar por los Hispanos," dice la Sra. Vilar, "eso es lo que queremos." El Consejo ha logrado obtener un puesto en la

Junta directiva del Jordan Center, un centro de salud y está haciendo gestiones para participar en la Junta Directiva de un centro de salud en el lado Oeste de la Ciudad.

Este año el Consejo tiene tres proyectos principales: tratar de que los periódicos den noticias sobre la comunidad Hispana y de interés a la comunidad en Español; también esperan publicar un directorio de servicios y profesionales que

pueden servir a la comunidad. "Queremos, expresa Pilar Vilar, realizar un censo de la comunidad para saber de verdad cuantos somos y cuales son las necesidades mayores de la comunidad Hispana."

En el Consejo hay Hispanos de 6 nacionalidades diferentes. "Aunque comenzamos poco a poco queremos servir a la comunidad Hispana así que creceremos."

A Council of Hispanic Affairs has been organized by Mrs. Pilar Vilar. Having as its goal to promote unity and cooperation among individuals and entities in Rochester and surrounding areas in order to improve the quality of life in the Hispanic community. The group is focusing on three projects: getting news about the community to the newsmedia; publishing a directory of services and professionals which might be of service to the Hispanic community; and conducting a census of the Hispanics in metropolitan Rochester. The Council understands itself to be an advocacy group.



GRUPO DE CANDIDATOS HISPANOS, EN EL PROGRAMA DEL DIACONADO PERMANENTE, CON EL PADRE PEDRO DECKMAN (AL CENTRO). A SU DERECHA VEMOS AL SR. CARLOS VARGAS DE SAN FRANCISCO DE ASIS, Y AL SR. JUAN LUIS PACHECO DE SAN MIGUEL. A SU IZQUERDA TAMBIEN VEMOS AL SR. ELISEO MELENDEZ DE SAN FRANCISCO DE ASIS, Y AL SR. JOSE MALAVE DE SAN FRANCISCO JAVIER.

A group of the Hispanic candidates in the new Permanent Diaconate Program pose with Father Peter Deckman, center. They are, from the left, Eliseo Melendez, Jose Malave, Carlos Vargas and Juan Luis Pacheco.



ARRIBA, LOS PARTICIPANTES DE EL TALLER DEL CLUB DE OBREROS, DISCUTEN CUAL HA DE SER LA META A SEGUIRSE

Participants in a Workers' Club workshop make plans for the future.